

金麦田少儿国际获奖丛书

下水道寻鳄记

梅子涵◎主编

(德)尼娜·魏格尔◎著

王丽丽◎译



一个发生在城市下水道里的离奇冒险故事

全国百佳图书出版单位

APOTHEKE 时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社

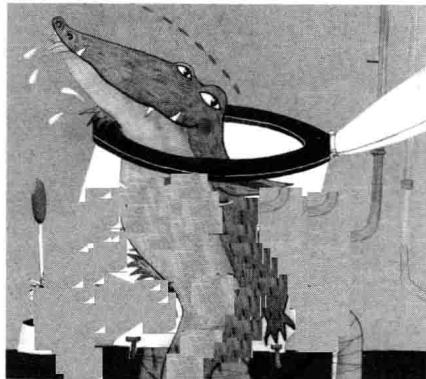
金麦田少儿国际获奖丛书 梅子涵◎主编

Ein Krokodil taucht ab und ich hinterher

下水道寻鳄记

(德)尼娜·魏格尔 (Nina Weger) / 著

王丽丽 / 译



时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

著作权登记号：皖登字121414069号

Title of the original edition:

Author: Nina Weger

Title: Ein Krokodil taucht ab und ich hinterher

Copyright © Verlag Friedrich Oetinger GmbH, Hamburg 2013

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

中文简体字版权归上海高谈文化传播有限公司所有

图书在版编目 (CIP) 数据

下水道寻鳄记/ (德)尼娜·魏格尔 (Nina Weger) 著；王丽丽译. —合肥：
安徽少年儿童出版社，2015.1

(金麦田少儿国际获奖丛书/梅子涵主编)

ISBN 978-7-5397-7646-0

I .①下… II .①尼… ②王… III .①儿童文学—中篇小说—德国—现代
IV .①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第263509号

(德) 尼娜·魏格尔 (Nina Weger) /著

XIAOSHUIDAO XUN' E JI JINMAITIAN SHAO' ER GUOJI HUOJIANG CONGSHU

下水道寻鳄记 (金麦田少儿国际获奖丛书)

王丽丽/译

梅子涵/主编

出版人:张克文 总策划:上海高谈文化 策划统筹:何军民

责任印制:田航 责任校对:邬晓燕 责任编辑:郭超 张怡

特约编辑:顾晨芸 版权编辑:沈睿

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuishaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码:230071)

市场营销部电话: (0551) 63533521(办公室) 63533531(传真)

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换)

印 制:安徽新华印刷股份有限公司

开 本:635mm × 900mm 1/16 印张:18.5 字数:200千字

版 次:2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7646-0

定价:24.00元

版权所有,侵权必究



对儿童的事，我们要很善意。不能指着草说：“这是最漂亮的花！”只有指着花时才能说这是花，尤其是指着漂亮的花时才应当说这是漂亮的花。这是一个守则，不遵循者属于没有人的眼睛，没有人的品行，社会要指责。

这里的草和花都已经不是原来的意思，而是比方着究竟把什么放在儿童的眼前，让他们看见。是感受鲜艳，还是吞噬陋败？是欣赏着最有价值的，还是只会看着装疯卖傻嬉笑不已，结果影响其一生的口味、口气乃至呼吸的？我说的草和鲜花，就是我介绍过的美国诗人惠特曼的一首诗里的意思：一个孩子每天往前走去，是看着草，还是看着花，那就是他后来的面貌，后来的人生。惠特曼的这个比方真是贴切、诗意、善意、哲学。我们要记住，孩子是



每天往前走的，把什么放在他们的面前，就是在让什么成为他们的后来。

我现在要指着这些书说：“它们是金麦田！”我的意思是，它们是有金颜色、金颗粒、金味道的，它们不止能让你饱餐，还含有一个很大的时代词语——安全。这些金麦田里的金颗粒都是干干净净的，你可以慢慢嚼碎，安心咽下，它们能给孩子今天的营养，还能很可靠地营养后来。它们是无数孩子（他们每一天往前走去，成为大人）生命里不可或缺的，它们是全世界最健康的食粮，是金食粮！

我很善意，不瞎指。我的守则是对后来负责！

另外一个美国人叫塞林格，他小说里的人物说要当一个麦田守望者，不让小孩们掉进悬崖。如果我们让童年走进的是金麦田，那么他们还会掉进悬崖吗？其实让金麦子般的儿童文学来引导童年，那么童年的路途、一生的路途很可能绕开悬崖而安稳，对此我们可以很信任。



目 录

第 1 章 冒险开始.....	001
第 2 章 “病毒”入侵.....	004
第 3 章 身陷困境.....	018
第 4 章 闯入迷宫.....	026
第 5 章 秘密营地.....	036
第 6 章 集体表决.....	054
第 7 章 不能说的话.....	071
第 8 章 秘密出穴.....	085
第 9 章 紧急计划.....	098
第 10 章 截掉尾巴.....	112



第 11 章	木筏试水	123
第 12 章	神秘人物	138
第 13 章	没鳄鱼屎	150
第 14 章	出其不意	161
第 15 章	最后一站	174
第 16 章	完美计划	188
第 17 章	神奇的磁铁	200
第 18 章	生命垂危	210
第 19 章	绝境逢生	220
第 20 章	暗无天日	233
第 21 章	与狼共舞	243
第 22 章	来到地上	258
第 23 章	意外被抓	267
第 24 章	突发奇想	277
第 25 章	新的开始	287





第1章

冒险开始



伟大的学者和探险家在征服未知领域时，总会说句让人印象深刻的活，比如世界上第一位登上月球的人——尼尔·阿姆斯特朗，他走出宇宙飞船前说：“这是我个人的一小步，却是人类的一大步。”

还有古希腊学者阿基米德，他苦思冥想，终于得到了一个数学公式，兴奋得衣服也顾不上穿，赤身裸体地狂奔到集市广场上，大声喊：“Heureka（尤里卡）！”意思大概是：“我发现了！”

眼下，我人生的第一次探险之旅即将开始。但我不是什么伟人，也想不出经典的话留给后人，此刻，盘旋在我大脑里的只有“完蛋了”“事已至此，只好破釜沉舟”。唉！我猜大概没人能想象到我目前的处境。我被卡在了一个偏僻的下水道井口里，上不能上，下不能下，就悬在半空中荡来荡去。我的手死死扣着井口的铁沿儿，脚下是看不见底儿的“万丈深渊”。

我疯了似的大呼“救命”，喊了半天，嗓子都快喊破了，也没有人来救我。是啊，这么偏的地儿，谁会来瞎逛？我绝望地荡着腿，心想，要是能碰到台阶之类的东西先搁脚就好了！咦？我以前明明见到过，下水道工人在井道里上上下下，一点儿都不

费劲儿，这说明里面肯定有台阶之类的东西才对呀！可为什么我的脚荡来荡去，就是没够到可以踩的地儿呢？

我的身子就这样一直悬着，手和胳膊一阵阵酸痛。不行，我快坚持不住了！怎么办？我想到了一种橡皮糖，有草莓味的、香草味的，特别有韧性，拉很长都拉不断。啊，我这会儿要是能变成一块橡皮糖就好了！

唉，其实说起来，我完全是自找苦吃！弄成这副狼狈样，怪得了谁？又不是别人把我推进来的！我是故意穿过红白色的警戒线跳进来的。你大概以为我疯了或者想自杀吧？不！不！我还想死！说实话，我也有自己的苦衷！因为我没得选择，只能跳进这个又臭又脏的下水道里！我这么做完全是为了我亲爱的小伙伴，为了它我愿意铤而走险！现在，我的小伙伴就在下水道里的某个地方等着我去救它。我发誓，一定要把它找回来！

下水道里伸手不见五指，而且还像迷宫一样错综复杂。这里的水是从各家各户的浴室、厕所和厨房里流出来的，臭死了，简直能把人熏死！可是想到我那可怜的小伙伴，我只好硬着头皮跳了进来；不知道它现在怎么样了，是不是也很无助，也很孤单呢？

噢，对了，忘了告诉你，我的小伙伴其实是一条小鳄鱼，是密西西比河短吻鳄，有八十六厘米长，名字叫奥里诺科。说到这儿，我的眼前又浮现出它可爱的样子……奥里诺科，你在哪儿？想到你孤零零地躺在臭烘烘的下水道里，我的心都快要碎了。奥里诺科，不管你在哪儿，我都要把你找回来，因为你是我最好的伙伴！





是的！无论如何，我要找回我的小鳄鱼！可我现在还挂在井口沿儿上，身子悬在半空中，我一只手拼命地扣着铁沿儿，手臂都疼得快没知觉了。完蛋了，我的手指也不听使唤了，正一点点地松开。命悬一线！我快坚持不住了！除非奇迹出现，否则，我怕是这一辈子再也见不到奥里诺科了。

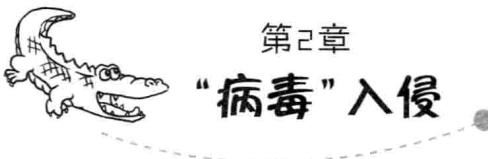
“救——命！”我用尽最后一丝力气，扯着嗓子大声喊，“救——命——呀！”

四周还是鸦雀无声，下水道里回荡着我绝望的呐喊声。我盯着脚下黑咕隆咚的深渊，心想这次肯定死翘翘了。最近三个月，我倒霉死了，不顺心的事一桩接一桩！我以前活得不是挺好的嘛，天天开心，无忧无虑，怎么突然就这么倒霉了呢？

与食鱼鳄^①、眼镜凯门鳄^②一样，密西西比河短吻鳄也是鳄鱼大家庭的一员，它的栖息地是美国。刚孵出的短吻鳄身长在22厘米左右，随着年龄的增长，它的身体也会越来越长，最长的时候甚至能达到5米。这种鳄鱼出了名的性情温顺，而且喜欢群居，通常与后代生活在一起。

①食鱼鳄：生活在印度，最长可达6.5米，长着与众不同的长而窄的吻——形状酷似煎锅的手柄。虽然这种鳄鱼看起来十分吓人，其实并不是十分危险。

②眼镜凯门鳄：这种鳄鱼的眼睑上有奇特的褶皱，看起来就像戴了一副眼镜！体长约2.5米，在美洲几乎所有的地区都可以找到。



回想一下，我所有的不幸都开始于那个星期一的早晨。那天，老爸突然犯了病似的注意起自己的衣着来了，他试穿了三件毛衣，最后决定还是穿第一件。吃早饭的时候，他一副心不在焉的样子，竟然把咖啡杯弄翻了。接着他有点不大自在地告诉我，晚上约了人，要出去一下。天啊，这是怎么回事？老爸今天很反常！自从妈妈去世以来……咦，她是什么时候去世的呢？我的记忆有点儿模糊了，反正是很久之前的事了。在此之后，老爸一个月只出两次门：每个月的第一个星期一， he去参加爬行动物专家们的小聚餐；每个月的第三个星期天，去剧院听歌剧。这是他雷打不动的老习惯。可是前一天晚上老爸刚听完歌剧呀，今天怎么又要出去呢？

起初，我只是隐隐感觉事情不大对头。直到那天下午，我打开冰箱门，拿出装鳄鱼食的罐子时，我早晨担心的事情果真发生了。罐子空了，鳄鱼食没了！这可是破天荒头一次！小鳄鱼可是我和老爸的全部呀！照顾小鳄鱼，研究它的生活习性，是我们这么多年来最喜欢做的事情。

我爸爸——康斯坦丁·巴赫博士——是动物研究所两栖动



物研究专家。他时不时地从研究所带回一条小鳄鱼，放在家里养一阵子。为了让我对这些小家伙了如指掌，老爸在我六岁生日的时候送了我一条真正的密西西比河短吻鳄。我给它取名叫“奥里诺科”。它那时刚破壳而出，身形非常小巧。至今我还清楚地记得当我第一次把手伸向它时，它好奇地用嘴巴拱了拱，接着抬起头，用亮晶晶的小眼睛看着我，轻轻地叫了一声“呱嘎”。瞧它那副模样，真是可爱极了！

从那一刻起，我和小鳄鱼的命运就紧紧地连在一起。每天下午三点半放学回家，我一推开门，就能看到奥里诺科正迫不及待地等我回来。一看到我，它那兴奋劲儿就别提了！我跑到厨房里冲热可可，小鳄鱼就摇着尾巴跟在我屁股后面，围着我转来转去，用嘴巴碰碰我的脚，暗示我赶紧摸摸它。小鳄鱼最喜欢人家挠它的脖子了。每当我挠它的时候，它就会咕噜咕噜地叫，嘴巴张得大大的，像是在哈哈大笑。

下午四点，我们准时开始体能训练。我给小鳄鱼的任务一般都是根据野外的环境状况设定的，这对它的自然成长非常有利。体能训练结束后，我会给小鳄鱼喂食，不过是每隔一天喂一次。晚上，如果老爸同意的话，我就坐在沙发上看会儿电视，奥里诺科就知趣地爬到我坐的沙发上，两只前爪往靠背上一搭，舒舒服服地趴那儿。

我完全本着任何学术研究所应有的严谨态度给小鳄鱼计划每一天，记录所有的观察结果。总有一天，我会向全世界证明：小鳄鱼的记忆力非凡，能一下子记住好几件事情。

大多数人都认为，鳄鱼阴险、狡诈、凶残，还非常贪吃。他们认为鳄鱼只会神不知鬼不觉地潜藏在水中，等着人们把脚伸进去，然后立马死死地咬住不放。这简直是一派胡言！因为，基本上所有的鳄鱼都非常胆小。它们尽职尽责地照顾自己的后代，只在必要的时候才去捕食，平常的时候很少活动，因为这样可以保存体能。瞧，它们的习惯多好呀！

其实，老爸的生活习惯就和鳄鱼完全一致。他很疼爱我，总是细心地照顾我，只在必要的时候才出门，即使出去，也不过是在家和动物研究所这两点之间来来回回，而且很少打破自己的惯例。

可就在那个星期一，老爸把桌上的咖啡杯打翻了。这还不算，他竟然忘了给小鳄鱼买吃的！没错儿，自从那一刻起，我亲爱的“鳄鱼老爸”就成了一个十足的傻帽！

如果我当时有先见之明，能预见我和小鳄鱼后来的悲惨命运的话，我肯定会好好警告一下老爸的！可我当时还被蒙在鼓里，只是在心里嘀咕：“到底是什么事让老爸神魂颠倒，竟然忘了买鳄鱼食？”

“瞧，这条领带是我今天中午刚买的。”说这话时，老爸活力四射，两眼炯炯有神，不过，我能感觉到他看的不是我，而是别的什么东西。在老爸的眼神中，我身后那个陈旧的老橱柜仿佛一下子变成了喜马拉雅山。

够了！我立刻决定要用严谨的科学态度好好调查一下老爸的反常行为！这可是他以前教我的。在观察小鳄鱼的时候，他还不





止一次地向我强调这一点。想到这儿，我赶紧在电脑里建了一个新文件夹，取名为“康斯坦丁·巴赫博士”。从这一刻起，我开始详细地记录老爸所有的反常举动。每次我只需要把观察结果记录到iPhone手机里，之后它便会自动上传到电脑里。

一周过去了，我总结了一下对老爸的观察结果：

做事心不在焉

情绪瞬间高涨

步伐异常轻快

进食量骤减

经常傻傻地发呆

身体的气味发生改变

在浴室中待的时间是以前的两倍

还有，老爸突然用起了剃须泡沫！用的还是在电视上做过广告的那一款！我记得在广告里一个半裸的肌肉男纵身跳下悬崖，就为了拿到一瓶剃须泡沫。

我还问过邻居吕迪格夫人，知不知道老爸为什么突然这么反常。

“唉！”她叹了口气，有点儿伤感地说，“你爸这次算是完了，可惜……”

听她的语气，我猛然意识到，老爸应该是得了什么很难治的病。于是，我就把老爸的症状告诉了动物研究所的兽医，他听了

之后也说不上来老爸到底是咋回事。后来，我只好上网搜索，捣鼓了半天，也没搜到和老爸目前的症状完全相符的病，没办法，最后我也只好放弃了。

我糊里糊涂地过了两周，直到某个星期六的上午，我突然遇到了老爸的“病原体”！那一天，我和老爸一块儿去买人造太阳灯，打算安到我们家的爬行动物饲育房里。就在这时，“病原体”突然出现在我们面前。这种“病毒”你绝对无法视而不见，因为即使不穿高跟鞋，她也有一米七，一头长长的火红色鬈发。这就是老爸的“病原体”，她叫卡特琳娜，是歌剧演员，这段时间刚好来我们这儿巡演。从见到她的那一刻起，我在老爸眼里就成了绊脚石，我再也不是他的宝贝儿子了。现在，他就像只蜜蜂，只围着卡特琳娜和她那可恶的女儿伊莱卡转来转去。

没错儿，这种“病毒”决不会单独出现！哼，瞧她那个“小病毒”女儿，和我差不多高，大概也十来岁吧，一头长长的红色鬈发，活脱脱她老妈的迷你版！她把头发夸张地往一甩，用一双蓝色的眼睛从上往下打量我，好像她就是台X光扫描仪！

扫描完了，她用下巴指指我的iPhone说：“你怎么还在用老款？我都买新的了！”她要是不提这事，我早忘了手里还攥着手机。

“我用得好好的，干吗换？”我没好气地冲着她说。

她扬起一边的眉毛，抬头看着她老妈，郑重其事地宣布：“我饿了！”

哼，这一招我也会！我拉了拉老爸的胳膊说：“我也饿了！咱们走吧！”





“真巧，择日不如撞日，咱们一块儿去吃饭吧！这附近有家新开的日本餐馆，里面的菜还不错！”卡特琳娜用甜蜜的嗓音说。

我摇了摇头，坚定又不失礼貌地说：“不好意思，我和爸爸不太喜欢吃日本菜。我们准备回家煎香喷喷的肉饼……”

我话还没说完，老爸就硬是打断了我，兴奋地说：“好主意，卡特琳娜！”

五分钟之后，我们就来到那家别别扭扭的日本餐馆，像野人似的吃起了生鱼片。唉，说实话，我心里一直惦记着家里那美味的肉饼。这两个红头发怪物津津有味地吃了一大堆金枪鱼。大概她们没听说过，每年人捕捞这种鱼的时候，都有数千只无辜的海豚不小心撞入渔网而不幸丧生。

老爸到底是怎么了？这种事他知道得比我清楚啊，怎么现在不说了呢？

吃完饭，伊莱卡吵着要去看电影。看什么电影？我才不去！我还得准时回家喂小鳄鱼。这时，伊莱卡装腔作势地揉了揉眼睛说：“什么时候喂不行啊？难不成你那条鳄鱼天天戴着手表？”

够了！真是欺人太甚！哼，我可不是好惹的，这次得给她点儿颜色瞧瞧！我深吸了一口气，心里窝的怒火刚要爆发出来，老爸拍了拍我的肩膀说：“算了，保罗，刚才也只是句玩笑话，你干吗当真呢？”

一听这话，我张着嘴不知道说什么好了。不是他告诉我一定要准时喂小鳄鱼的吗？再说了，我为小鳄鱼辩解两句怎么了，还不让我说！

“要不咱们还是改天一块儿去看电影吧！”卡特琳娜知趣地说。

幸好老爸这次点了点头。不过回到家后，他就一直拉着张苦瓜脸，一副闷闷不乐的样子。

就是从这个下午开始，我的生活完全变了：周末，老爸再也不跟我去乡下给家里的蜥蜴捉蚯蚓和昆虫了，他只知道跟在卡特琳娜和伊莱卡的屁股后面，到处瞎逛，在人群中挤来挤去，往路边橱窗里傻看。这两只“红毛母老虎”只要一来我们家，老爸就把奥里诺科锁在饲育房里，因为伊莱卡有只哈巴狗，叫“小公主”，它一见到小鳄鱼就像疯了似的叫个不停。这且不说，那两只“母老虎”还让老爸把地暖温度调低一点儿，根本就不顾及小鳄鱼的死活！

我辛辛苦苦地研究小鳄鱼的生活习性已经四年了，还详细地做了记录并附了照片。四年来，我每天下午四点准时给小鳄鱼做体能训练。老爸以前还经常表扬我：“不错，我的宝贝儿子以后绝对是一流的动物研究专家！”可是现在，这一切对他来说已经无所谓了。那两只“母老虎”占据了他的全部生活，无论她俩有多么古怪的要求，老爸为了讨好她们从来都不会拒绝。有一次，他甚至专门去一家咖啡馆，买了她俩想要的蛋糕；还有一次，他竟然答应她们在十五点四十五分的时候一块儿去划船。他难道不记得我一刻钟后要和小鳄鱼做体能训练吗？

这一系列的混乱终于导致了严重的后果：小鳄鱼开始绝食。一到下午，它就趴在沙发上打盹。乱套了！我以为这已经够糟糕

